

**SQBEG**

Commencement des questions sur l'exposition au soleil. Régler la minuterie (heure présente)

**Q401**

De juin à août, occupiez-vous un emploi exigeant de travailler à l'extérieur?

- <1> Oui
- <2> Non..... go to Q404
- <8> Refus ..... go to Q404
- <9> Ne sait pas ..... go to Q404

*Univers:* Tous les répondants

**Q402**

De juin à août, pendant que vous étiez au travail, combien de temps (en moyenne) avez-vous passé chaque jour au soleil?

- <1> Aucun temps ..... go to Q404
- <2> Moins de 30 minutes ..... go to Q404
- <3> De 30 à 59 minutes
- <4> De 1 à 2 heures
- <5> Plus de 2 heures
- <8> Refus ..... go to Q404
- <9> Ne sait pas ..... go to Q404

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors

**Q403A**

De juin à août, alors que vous travailliez au soleil pendant des périodes de 30 minutes et plus, à quelle fréquence tentiez-vous... De vous mettre à l'ombre?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q403B**

... D'éviter le soleil, entre 11 h et 16 h?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q403C**

... De vous couvrir la tête?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q403D**

De porter des vêtements pour vous protéger la peau de soleil? (chemise à manches longues, pantalon long, tee-shirt)

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q403E**

... De porter des lunettes de soleil?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q403F**

... De vous appliquez un écran solaire sur le visage?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q403G**

... De vous appliquez un écran solaire sur le corps?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui travaillent dehors au soleil au moins 30 minutes par jour

**Q404**

De juin à août, pendant vos loisirs, combien de temps (en moyenne) passez-vous chaque jour au soleil?

- <1> Aucun temps ..... go to Q406A
- <2> Moins de 30 minutes ..... go to Q406A
- <3> De 30 à 59 minutes
- <4> De 1 à 2 heures
- <5> Plus de 2 heures
- <8> Refus ..... go to Q406A
- <9> Ne sait pas ..... go to Q406A

*Univers:* Tous les répondants

**Q405A**

De juin à août, pendant vos loisirs, lorsque vous vous trouviez au soleil pendant des périodes de 30 minutes et plus, à quelle fréquence tentiez-vous... De vous mettre à l'ombre?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui passent au moins 30 minutes par jour au soleil dans leurs temps libres

**Q405B**

... D'éviter le soleil, entre 11 h et 16 h?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui passent au moins 30 minutes par jour au soleil dans leurs temps libres

**Q405C**

... De vous couvrir la tête?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui passent au moins 30 minutes par jour au soleil dans leurs temps libres

**Q405D**

... De porter de vêtements pour vous protéger la peau du soleil? (chemise à manches longues, pantalon long, tee-shirt).

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui passent au moins 30 minutes par jour au soleil dans leurs temps libres

**Q405E**

... De porter des lunettes de soleil?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui passent au moins 30 minutes par jour au soleil dans leurs temps libres

**Q405F**

... De vous appliquez un écran solaire sur le visage?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:*

**Q405G**

... De vous appliquez un écran solaire sur le corps?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui passent au moins 30 minutes par jour au soleil dans leurs temps libres

**Q406A**

Au cours de l'année dernière, avez-vous jamais cherché à prendre des bains de soleil ou utilisé des méthodes artificielles de bronzage?

- <1> Oui ..... go to Q406
- <2> Non..... go to E407
- <8> Refus ..... go to E407
- <9> Ne sait pas ..... go to E407

*Univers:* Tous les répondants

**Q406**

À quelle fréquence avez-vous cherché à prendre des bains de soleil, de juin à août?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui se sont fait bronzés au cours des derniers 12 mois

**E407**

Si Q403F=1, 2 ou 3, ou Q405F=1, 2 ou 3, passer à Q407; sinon, passer à E408.

**Q407**

Lorsque vous avez utilisé un écran solaire sur le visage, entre juin et août, quel facteur de protection solaire (FPS) utilisiez-vous habituellement?

- <1> Inférieur à 15
- <2> 15 à 25
- <3> Supérieur à 25
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Nota:* (Cette question s'applique autant durant les activités de loisirs qu'au travail.)

*Univers:* Répondants qui utilisent toujours, souvent ou des fois un écran solaire sur le visage

**E408**

Si Q403G= 1, 2 ou 3, ou Q405G= 1, 2 ou 3, passer à Q408; sinon, passer à Q409B.

**Q408**

Lorsque vous avez utilisé un écran solaire sur le reste du corps, entre juin et août, quel facteur de protection solaire (FPS) utilisiez-vous habituellement?

- <1> Inférieur à 15
- <2> 15 à 25
- <3> Supérieur à 25
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Nota:* (Cette question s'applique autant aux activités de loisirs qu'au travail.)

*Univers:* Répondants qui utilisent toujours, souvent ou des fois un écran solaire sur le corps

**Q409B**

Un coup de soleil se définit par toute rougeur de la peau causée par le soleil, ou une méthode artificielle de bronzage. De juin à août, à quelle fréquence avez-vous eu le genre de coup de soleil suivant... Coup de soleil avec cloques ayant nécessité des soins médicaux? [Min: 0 Max: 15]

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q409C**

... Coup de soleil avec cloques n'ayant pas nécessité de soins médicaux? [Min: 0 Max: 15]

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q409D**

... Peau rougie ou sensible au toucher, qui pèle? [Min: 0 Max: 15]

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q409E**

... Peau rougie ou sensible au toucher, qui ne pèle pas? [Min: 0 Max: 15]

- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**E409**

Si (Q409B>0 et Q409B<98) ou (Q409C>0 et Q409C<98) ou (Q409D>0 et Q409D<98) ou (Q409E>0 et Q409E<98), passer à Q410; sinon, passer à Q412.

## Q410

Quelle partie de votre corps a été le plus sérieusement brûlée par le coup de soleil?

<01> Visage

*Nota:* Référez-vous au coup de soleil le plus sévère. Si vous en avez eu plus qu'un de ce genre, veuillez vous référer au dernier coup de soleil le plus sévère.

*Univers:* Répondants qui utilisent toujours, souvent ou des fois un écran solaire sur le corps

## Q411

Qu'étiez-vous en train de faire lorsque vous avez attrapé votre plus sérieux coup de soleil, entre juin et août?

<01> Participer à des activités de loisir en plein air, ou les regarder

<02> Être assis ou allongé au soleil

<03> Travailler à l'extérieur

<04> Utiliser une méthode artificielle de bronzage

<05> Conduire

<06> Utiliser une méthode artificielle de bronzage

<98> Autre (préciser )

<99> Refus

*Univers:* Répondants qui utilisent toujours, souvent ou des fois un écran solaire sur le corps

## Q412

Avez-vous fait un voyage dans les pays chauds l'hiver dernier (entre octobre et mars 1994-1996)?

<1> Oui

<2> Non.....go to E415

<8> Refus .....go to E415

<9> Ne sait pas .....go to E415

*Univers:* Tous les répondants

## Q413

Lors de votre voyage dans les pays chauds, l'hiver dernier, combien de temps passiez-vous (en moyenne) chaque jour exposé au soleil?

<1> Aucun temps .....go to E415

<2> Moins de 30 minutes.....go to E415

<3> De 30 à 59 minutes

<4> De 1 à 2 heures

<5> Plus de 2 heures

<8> Refus ..... go to Q415

<9> Ne sait pas ..... go to Q415

*Univers:* Répondants qui ont voyagé dans les pays chauds pendant l'hiver



**Q414A**

Lors de votre voyage dans les pays chauds, l'hiver dernier, lorsque vous étiez exposé au soleil pendant plus de 30 minutes, à quelle fréquence tentiez-vous... De vous mettre à l'ombre?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q414B**

... D'éviter le soleil, entre 11 h et 16 h?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q414C**

... De vous couvrir la tête?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q414D**

... De porter des vêtements pour vous protéger la peau du soleil? (chemise à manches longues, pantalon long, tee-shirt)

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q414E**

... De porter des lunettes de soleil?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q414F**

... De vous appliquez un écran solaire sur le visage ?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q414G**

...de vous appliquez un écran solaire sur le corps ?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont voyagé et qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**E415**

Si Q406A=1, passer à Q415; sinon, passer à Q418.

**Q415**

À quelle fréquence avez-vous utilisé des méthodes artificielles de bronzage au cours des douze derniers mois?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais..... go to Q418
- <8> Refus..... go to Q418
- <9> Ne sait pas..... go to Q418

*Univers:* Répondants qui se sont fait bronzés au cours des derniers 12 mois

**Q416A**

Parmi les méthodes suivantes de bronzage artificiel, dites celles que vous avez utilisées au cours des douze derniers mois... Un lit solaire dans un salon de bronzage ou dans un centre de culture physique, ou à la maison?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé un bronzage artificiel au cours des derniers 12 mois

**Q416B**

... Une lampe solaire dans un salon?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé un bronzage artificiel au cours des derniers 12 mois

**Q416C**

... Une lampe solaire à la maison?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé un bronzage artificiel au cours des derniers 12 mois

**Q416D**

... Des pilules bronzantes?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé un bronzage artificiel au cours des derniers 12 mois

**Q416E**

... Des lotions/crèmes bronzantes?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé un bronzage artificiel au cours des derniers 12 mois

**Q416F**

... Autre (préciser) ?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé un bronzage artificiel au cours des derniers 12 mois

**E417**

Si Q416A= 1 ou Q416B= 1 ou Q416C= 1, passer à Q417; sinon, passer à Q418.

**Q417**

Si vous avez utilisé une lampe ou un lit solaire au cours des douze derniers mois, combien de fois avez-vous porté des lunettes de protection?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont utilisé une solaire ou un lit de bronzage au cours des derniers 12 mois

**Q418**

Lorsque vous vous exposez au soleil, contre quoi est-ce que vous désirez le plus vous protéger?

- <1> Des coups de soleil
- <2> Des rides
- <3> Cancer de la peau
- <4> Des cataractes
- <5> Autre (préciser)
- <6> Aucune de ce qui précède / ne me préoccupe pas du soleil
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Tous les répondants

**E420**

Si Q401=1 et Q402=1,2,8,9 et Q404=1,2,8,9, passer à Q426. sinon si Q401^=1 et Q404=1,2,8,9, passer à Q426. Sinon, passer à Q420A.

**Q420A**

Les gens ne prennent pas TOUJOURS des précautions pour se protéger contre l'exposition au soleil lorsqu'ils sont à l'extérieur. Parmi les raisons énoncées ci-dessous, lesquelles s'appliquent à VOUS? Vous ne vous protégez pas toujours du soleil parce que ... Ça ne vous convient pas?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil pendant leurs heures de travail ou de détente

**Q420B**

... Vous oubliez (de prendre des précautions pour vous protéger du soleil)?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil pendant leurs heures de travail ou de détente

**Q420C**

... Vous n'êtes pas préoccupé par l'exposition au soleil?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil pendant leurs heures de travail ou de détente

**Q420E**

... Vous voulez bronzer?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil pendant leurs heures de travail ou de détente

**Q421**

Est-ce qu'il y a d'AUTRES raisons pour lesquelles vous ne vous protégez pas du soleil?

- <1> Oui (précisez)
- <2> Non
- <6> Enchaînement valide
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus
- <9> Non déclaré

*Univers:* Répondants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil pendant leurs heures de travail ou de détente

**Q426**

Selon vous, quel pourcentage des adultes au Canada prennent régulièrement des mesures pour se protéger contre une surexposition au soleil?

- <1> Moins de 25 % des canadiens
- <2> 25 à 49%
- <3> 50 à 74%
- <4> 75 à 100%
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427A**

Parmi les sources suivantes, laquelle vous a fourni de l'information concernant la protection à prendre contre la surexposition au soleil... La radio?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427B**

... La télévision?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427C**

... Les journaux?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427D**

... Votre médecin ou un autre professionnel de la santé?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427E**

... Des dépliants d'information sur la santé?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427F**

... Des amis/des parents?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427G**

... Des articles de magazine ou des publicités?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427H**

... La société canadienne du cancer?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q427I**

... Un employeur?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants



## L'ENQUÊTE SUR L'EXPOSITION AU SOLEIL

mai 30, 2008

Page 17

### Q429

Environnement Canada fait connaître chaque jour l'indice UV qui représente la quantité de rayonnement ultraviolet à atteindre la surface de la terre. De juin à août, à quelle fréquence avez-vous entendu ou vu de l'information concernant l'indice UV?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais..... go to Q438
- <8> Refus ..... go to Q438
- <9> Ne sait pas ..... go to Q438

Univers: Tous les répondants

### Q430

De juin à août, où avez-vous le plus souvent trouvé de l'information concernant l'indice UV?

- <1> À la radio
- <2> À la télévision
- <3> Dans les journaux
- <4> Au bureau des prévisions météorologiques d'Environnement Canada
- <5> À radio-météo Canada (service de radio VHF d'Environnement Canada)
- <6> Auprès d'amis
- <7> Autre (préciser)
- <8> Refus ..... go to Q438
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont déjà entendu parlé ou qui ont vu de l'information concernant l'indice UV

### Q431

Lorsque l'indice UV s'élève à entre 7,0 et 8,9, croyez-vous que le risque d'attraper un coup de soleil est faible, modéré ou élevé? (NE LISEZ PAS LA LISTE.)

- <1> Low
- <2> Moyen
- <3> Très haut
- <8> Refus ..... go to Q438
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont déjà entendu parlé ou qui ont vu de l'information concernant l'indice UV

### Q432A

De juin à août, les jours où vous saviez que l'indice UV était élevé, preniez-vous des précautions supplémentaires pour vous protéger du soleil?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont déjà entendu parlé ou qui ont vu de l'information concernant l'indice UV

**Q438**

À part de vous-même, est-ce que quelqu'un parmi vos amis ou les membres de votre famille a déjà souffert d'un cancer de la PEAU? (Les présentes questions visent à déterminer les risques potentiels pour la santé dus à l'exposition au soleil).

- <1> Oui ..... go to Q438A
- <2> Non..... go to Q439
- <8> Refus ..... go to Q439
- <9> Ne sait pas ..... go to Q439

Univers: Tous les répondants

**Q438A**

À part de vous-même, un membre de votre famille apparenté par le sang, a-t-il eu un cancer de la peau? (Les présentes questions visent à déterminer les risques potentiels pour la santé dus à l'exposition au soleil).

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

Univers: Répondants qui ont un ami/parent qui a eu un cancer de la peau

**Q439**

Avez-vous déjà eu un diagnostic de cancer de la peau ou d'affection de la peau précancéreuse? (Exemples d'affections de la peau précancéreuses : des points ou des taches rouges ou des grains de beauté suspects.)

- <1> Oui ..... go to Q439A
- <2> Non..... go to Q440
- <8> Refus ..... go to Q440
- <9> Ne sait pas ..... go to Q440

Univers: Tous les répondants

**Q439A**

Est-ce qu'il s'agissait d'un mélanome malin (cancer de la peau)?

- <1> Oui ..... go to Q439B
- <2> Non..... go to Q440
- <8> Refus ..... go to Q440
- <9> Ne sait pas ..... go to Q440

Univers: Répondants qui ont déjà eu un diagnostic de cancer de la peau ou d'affection de la peau précancéreuse

**Q439B**

De quel type d'affection s'agissait-il? (LISEZ LA LISTE)

- <1> Points ou taches rouge avec desquamation, sur le visage les mains ou les bras
- <2> Grains de beauté suspects
- <3> Les deux (taches rouges et grains de beauté suspects)
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui ont déjà eu un diagnostic de mélanome malin(cancer de la peau)

**Q440**

Diriez-vous que votre teint naturel (en dessous de bras) est :

- <1> Pâle (blanc, clair, roux)
- <2> Moyen (olive, brun clair, brun moyen)
- <3> Foncé (brun foncé, noir)
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q441**

Quelle est la couleur naturelle de vos cheveux? (Si vos cheveux sont gris, quelle était la couleur naturelle de vos cheveux avant?)

- <1> Blonds
- <2> Roux
- <3> Châtain clair
- <4> Bruns
- <5> Noirs
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**E447**

Si aucun membre du ménage n'est âgé de 12 ans et moins, passer à SQEND; sinon, passer à Q447.

**Q447**

Êtes-vous le parent ou le tuteur d'enfants de 12 ans et moins?

- <1> Oui
- <2> Non..... go to Q601
- <8> Refus ..... go to Q601
- <9> Ne sait pas ..... go to Q601

*Univers:* Répondants ayant des enfants âgés de 12 ans ou moins dans le ménage

**Q447A**

Combien sont âgés de 5 ans et moins? [Min: 0 Max: 15]

<98> Refus

<99> Ne sait pas

*Nota:* Les données sont supprimées dans le fichier public de microdonnées

*Univers:* Répondants qui sont parents/gardiens d'enfants âgé de 12 ans ou moins

**H0005NO**

<1> Oui

<2> Non

*Univers:* Tous les répondants

**Q447B**

Combien sont âgés de 6 à 12 ans? [Min: 0 Max: 15]

<98> Refus

<99> Ne sait pas

*Nota:* Les données sont supprimées dans le fichier public de microdonnées

*Univers:* Répondants qui sont parents/gardiens d'enfants âgé de 12 ans ou moins

**H0612NO**

<1> Oui

<2> Non

*Univers:* Tous les répondants

**Q448**

De juin à août, combien d'heures chaque jour (en moyenne) "votre enfant a-t-il / vos enfants ont-ils passé au soleil?"

<1> Aucune ..... go to Q455

<2> Moins de 30 minutes ..... go to E450

<3> De 30 à 59 minutes

<4> De 1 à 2 heures

<5> Plus de 2 heures

<8> Refus ..... go to E450

<9> Ne sait pas ..... go to E450

*Univers:* Répondants qui sont parents/gardiens d'enfants âgé de 12 ans ou moins

**Q449A**

De juin à août, lorsque vos enfants se trouvaient exposés au soleil pendant plus de 30 minutes, combien de fois...Se mettaient-ils à l'ombre?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q449B**

... Évitaient-ils de s'exposer au soleil entre 11 h et 16 h?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q449C**

... Se couvraient-ils la tête?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q449D**

... Se couvraient-ils le corps?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q449E**

... Portaient-ils des lunettes de soleil?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q449F**

... S'appliquaient-ils le visage d'un écran solaire?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**Q449G**

... S'appliquaient-ils le corps d'un écran solaire?

- <1> Toujours
- <2> Souvent
- <3> Parfois
- <4> Rarement
- <5> Jamais
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant des enfants qui ont passé au moins 30 minutes par jour au soleil

**E450**

S Q449F= 1, 2 ou 3, ou Q449G= 1, 2 ou 3, passer à Q450; sinon, passer à Q451B

**Q450**

Lorsque "votre enfant / vos enfants" utilisaient un écran solaire, de juin à août, quel facteur de protection solaire (FPS) prenaient-ils?

- <1> Inférieur à 15
- <2> 15 à 25
- <3> Supérieur à 25
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondnats ayant des enfants qui ont utilisé toujours, souvent ou des fois un écran solaire sur le visage

**Q451B**

"Votre enfant a-t-il / Vos enfants ont-ils" attrapé un des types de coup de soleil énumérés, pendant la période de juin à août? ...Un coup de soleil avec cloques nécessitant des soins médicaux?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondnats qui sont parents/gardiens d'enfants âgés de 12 ou moins qui ont passé du temps au soleil

**Q451C**

... Un coup de soleil avec cloques (ne nécessitant pas de soins médicaux)?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondnats qui sont parents/gardiens d'enfants âgés de 12 ou moins qui ont passé du temps au soleil

**Q451D**

... Peau rougie ou sensible à toucher, qui pèle?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondnats qui sont parents/gardiens d'enfants âgés de 12 ou moins qui ont passé du temps au soleil

**Q451E**

... Peau rougie ou sensible à toucher, qui ne pèle pas?

- <1> Oui
- <2> Non
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui sont parents/gardiens d'enfants âgés de 12 ou moins qui ont passé du temps au soleil

**E452**

Si Q451B=1 ou Q451C=1 ou Q451D=1 ou Q451E=1, passer à Q453. sinon, passer à Q455.

**Q453**

Que faisait votre enfant lorsqu'il ou elle a reçu son plus sérieux coup de soleil?

- <1> Participer à des activités de loisir en plein air, ou les regarder
- <2> Être assis ou allongé au soleil
- <3> Jouer dehors
- <4> Autre (préciser)
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants ayant de enfants qui ont passé du temps au soleil et qui ont eu moins un coup de soleil

**Q455**

Selon vous, combien de parents au Canada prennent régulièrement des mesures pour protéger leurs enfants contre les rayons du soleil?

- <1> Moins de 25 % des parents
- <2> 25 % à 49 %
- <3> 50 % à 74 %
- <4> 75 % à 100 %
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Répondants qui sont parents/gardiens d'enfants âgés de 12 ans ou moins

**Q455A**

La prochaine série de questions vise à recueillir d'autres informations à votre sujet.

**SQEND**

Commencement des questions démographiques.



**Q601**

Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous ayez complété? (NE LISEZ PAS LA LISTE.)

- <1> Moins que le secondaire
- <2> Secondaire terminé
- <3> Collège communautaire terminé
- <4> Université terminée
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q602**

Dans quel pays êtes-vous né? (NE LISEZ PAS LA LISTE.)

- <01> Le Canada
- <02> Royaume-uni (Angleterre, Écosse, Irlande)
- <03> Les États-unis
- <04> l'Allemagne
- <05> l'Italie
- <06> La Pologne
- <07> Le Portugal
- <08> Hong kong
- <09> La Chine
- <10> l'Inde
- <20> l'Afrique
- <21> Autre Européen
- <22> l'Amérique de Sud
- <23> l'Asie
- <24> Les Caraïbes
- <25> l'Australie et Nouvelle Zélande
- <26> l'Inde Est
- <27> Asie Sud Est
- <28> L'Égypte
- <29> L'Iran
- <30> L'Arabie

*Nota:*

*Univers:* Tous les répondants

## Q603

Les canadiens tirent leurs origines de nombreux groupes ethniques et culturels. De quel(s) groupe(s) vos parents et grand-parents sont-ils issus? (NE LISEZ PAS LA LISTE. INDIQUEZ TOUTES LES RÉPONSES QUI S'APPLIQUENT.)

- <01> Anglais, Français ou autre groupe d'Europe
- <02> Chinois, Japonais, Coréen ou Philippin
- <03> Des Indes orientales (de l'Inde, du Pakistan, du Bangladesh, de l'Afrique orientale, de la Guyane, etc.)
- <04> Noir (d'Afrique, des Caraïbes, d'Haiti, des E.U., du Canada, etc.)
- <05> Amérindien, Métis, Inuit/Esquimo
- <06> Arabe (d'Égypte, de la Jordanie, du Liban, de l'Iraq, etc.)
- <07> L'Asie occidentale (de Syrie, de Turquie, de l'Afghanistan, de l'Arménie, de l'Iran, etc.)
- <08> Sud-Est Asiatique (de Birmanie, du Cambodge, du Laos, de Thaïlande, du Vietnam, etc.)
- <09> Nord-Africain (d'Égypte, du Maroc, d'Algérie, de Tunisie, etc.)
- <10> Amérique Latine (du Mexique, d'Amérique centrale, d'Amérique du Sud)
- <11> Canadien
- <12> Autre (précisez)
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

*Nota:*

*Univers:* Tous les répondants

## Q604

Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

- <1> Anglais
- <2> Français
- <3> Le franç & l'ang
- <4> Autre (préciser)
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

## Q605

Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre état d'emploi?

- <1> Employé, temps plein (30 heures ou plus par semaine)
- <2> Employé, temps partiel (moins de 30 heures par semaine)
- <3> Au foyer, t-plein
- <4> Étudiant, t-plein
- <5> Sans emploi
- <6> À la retraite
- <7> Autre (e.g. malade, ...)
- <8> Refus
- <9> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**Q606**

Quel est, selon vous, le revenu total de tous les membres du ménage, provenant de toutes sources, au cours des douze derniers mois?

- <01> Aucun revenu
- <02> Moins de 10K\$
- <03> 10K\$ à 19K\$
- <04> 20K\$ à 29K\$
- <05> 30K\$ à 39K\$
- <06> 40K\$ à 49K\$
- <07> 50K\$ à 59K\$
- <08> 60K\$ à 69K\$
- <09> 70K\$ à 79K \$
- <10> 80K\$+
- <98> Refus
- <99> Ne sait pas

*Univers:* Tous les répondants

**DEND**

Fin de la section

**DVHSIZE3**

- <1> Un
- <2> Deux
- <3> Tois
- <4> Quatre
- <5> Cinq
- <6> Six ou plus

*Univers:* Tous les répondants

**REGION**

- <1> Atlantique
- <2> Québec
- <3> Ontario
- <4> Prairies
- <5> Colombie Britannique

**LETSENT**

Une lettre d'introduction de la part du Statisticien en chef de Statistique Canada au ménage. Cette lettre demande une réponse du ménage. (La variable indique que le ménage était un des échantillons-ménage qui ont reçu la lettre).

<1> Oui

<2> Non

*Univers:* Tous les répondants

À TITRE D'INFORMATION